

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 247

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 21. Oktober  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 21 octobre  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 247

Redaktion und Administration:  
Ellingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 247

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Société des Eaux du Sentier.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.  
Postecheckverkehr. Betritts. Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 5. Oktober. Die auf Grund der Statuten vom 6./12. Februar 1937 mit Sitz in Rapperswil (St. Gallen) bestehende Aktiengesellschaft unter der Firma **Wäsche- & Möbel A.-G.**, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 17. Februar 1937 (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1938), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1938 in Revision der Statuten ihren Sitz nach Männedorf verlegt. Das Grundkapital von bisher Fr. 5000 wurde durch Vernichtung von 17 Stück Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 3300 reduziert. Durch Ausgabe von 67 Stück neuen Aktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft voll liberiert worden sind, wurde das Grundkapital sodann auf den Betrag von Fr. 10,000 erhöht. Es zerfällt in 100 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 100. Die Firma ist abgeändert in **Wäsche- & Möbel-Meyer A.-G.** Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Wäsche- und Möbelaussteuern. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch andere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Walter Meyer**, von Kirchdorf (Bern), in Männedorf. Geschäftsdomizil: An der Brunngasse.

18. Oktober. Unter dem Namen **Personalfürsorgestiftung der Frey, Wiederkehr & Co. A.-G.**, ist mit Sitz in Zürich durch öffentliche Urkunde vom 3. Oktober 1938 eine Stiftung errichtet worden. Zweck derselben ist im allgemeinen die Fürsorge für das Personal der Firma «Frey, Wiederkehr & Co. A.-G.» in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von 4 Mitgliedern. Die Vertreter der Firma im Stiftungsrat führen Einzelunterschrift. Es sind dies **Willy Gassmann**, in Zürich, in Zollikon, Präsident und **Dr. Walter Chiodera**, von Ragaz und Zürich, in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Weberstrasse 5, in Zürich 4.

Beteiligungen. — 18. Oktober. **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1938, Seite 818), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen. Eugen Friedländer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt **Dr. Erwin Dauh**, deutscher Reichsangehöriger, in Wien, als Präsident und **Heinrich Böhler**, von Oberweningen, in St. Moritz, sowie **Richard Krön**, deutscher Reichsangehöriger, in Wien, als weitere Mitglieder. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

18. Oktober. Die **A.-G. für Bankenkontrolle**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1938, Seite 1213), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Stadthausquai 7, in Zürich 1.

Kolonialwaren, Landesprodukte usw. — 18. Oktober. Die Firma **W. Simon**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1935, Seite 2926), Kolonialwaren, Landesprodukte usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**W. Simon. Nachf. A. & F. Simon**», in Zürich 5.

Albert Simon und Friedrich Simon, beide von Zürich, in Zürich 7, haben unter der Firma **W. Simon, Nachf. A. & F. Simon**, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. Oktober 1938 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**W. Simon**», in Zürich 5. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Hans Zellweger**, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Zürich. Kolonialwaren, Landesprodukte, Südrüchte, Wein, Oele und Fette; Engros-, Migros- und Detailhandel. Hardturmstrasse 287.

18. Oktober. Die **Baugenossenschaft Rosengarten Zürich**, in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1935, Seite 3037), An- und Verkauf und Tausch von Liegenschaften und Hypotheken usw., hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. September 1938 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Laufen

1938. 19. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Holzstoff- & Papierfabrik **Zwingen A. G. (Fabrique de Pâtes de Bois et Papiers Zwingen S. A.)**, mit Sitz in Zwingen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1935, Seite 1358), ist **Hans Bäschlin** infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Buehhandlung. — 1938. 15. Oktober. **Josef Stocker**, Buchhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1936, Seite 2922). Die Prokura von **Dr. Bruno Stadelmann** ist erloschen.

15. Oktober. **Wasserversorgung Nunwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Nunwil, Gemeinde Römerswil (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1931, Seite 2779). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist **Martin Näf**; Vizepräsident und Kassier ist der bisherige **Josef Haslimann**, und Aktuar ist **Franz Estermann**; die beiden neuen Mitglieder sind von **Römerswil**, in Nunwil, Gemeinde Römerswil. Die drei Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu dreien. **Josef Hüslér** und **Andreas Estermann** sind aus dem Vorstand ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen.

Automobile, Motorräder, Velos. — 15. Oktober. **Josef Leisibach**, von Römerswil und **Josef Schmid**, von Gunzwil und **Riekenbach**, beide in Gelfingen, haben unter der Firma **Leisibach & Schmid**, in Gelfingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1938 begonnen hat. Reparaturwerkstatt für Automobile, Motorräder und Velos.

17. Oktober. **J. Bochsler & Cie. Aktiengesellschaft, Couvert-Fabrik, in Ebikon**, mit Sitz in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1936, Seite 13). An Stelle des zurückgetretenen Kandid **Tschann**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt **Johann Bochsler**, von Buchrain, in Sargans.

Trikotage. — 17. Oktober. Die Firma **Maria Pellizzari**, Trikotagen-gesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2231), hat ihr Geschäftslokal nach der Baselstrasse 9 verlegt.

Revisions- und Treuhandbureau. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Dr. rer. pol. Friedrich Wyss**, in Luzern, ist **Dr. rer. pol. Friedrich Wyss**, von Kappel (Solothurn), in Luzern. Revisions- und Treuhandbureau. Rütligasse 2.

Fischerei. — 17. Oktober. **Gebr. A. & J. Hofer**, Fischerei, in Meggen (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3287). Der Kollektiv-gesellschafter **Jakob Hofer** ist volljährig. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv.

Artikel betreffend Fahrräder usw. — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Burger, Pini & Cie.**, Fabrikation und Vertrieb des Allwetter-Schutz «**Famos**» für Motorrad und Fahrrad, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1938, Seite 94), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

17. Oktober. **Obst- & Landesprodukten-Handel A.-G. Sursee**, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1937, Seite 2414). An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1938 wurden die Statuten abgeändert, wodurch folgende der Drittpflichtigkeit zur Kenntnis zu bringende Statutenbestimmungen eine Abänderung erfahren: Zweck der Gesellschaft ist nun der Handel mit Obst und Landesprodukten aller Art, mit Getreide, Futtermitteln und Dünger im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann zu diesem Zwecke geeignete Liegenschaften erwerben. Durch Neuemission von 40 Aktien zu Fr. 500 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 50,000 auf insgesamt Fr. 70,000 erhöht. Es wurde zugleich die volle Zeichnung und volle Einzahlung dieser Erhöhung konstatiert. Art. 4 der Statuten lautet nun in seinem entsprechenden Passus: Das Grundkapital beträgt Franken 70,000, eingeteilt in 140 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung. **Henkels Persilwerke, Aktiengesellschaft**, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2227). Der Prokurist **Dr. Fischler** heisst mit Vorname **Frank**.

Brennerei. — 1938. 18. Oktober. Inhaber der Firma **E. Ritter**, in Birsfelden, ist **Ernst Ritter**, von Hasle-Rüegsau (Bern), wohnhaft in Birsfelden. Mandel- und Haselnussbrennerei. Riehenstrasse 24.

Papierwaren. — 18. Oktober. Die bisher im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1784), eingetragene Firma **G. Sesseli** hat ihren Sitz nach **Bünningen** verlegt. Der Firmeninhaber **Gottlieb Sesseli-Baumgartner**, von und in Basel, sowie der Prokurist **Walter Urscheler-Sesseli**, von und in Basel, führen Einzelunterschrift. Papierrollenfabrikation, Handel in Papieren und Papierwaren. Dorenbachstrasse 71.

18. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Privatgesellschaft für Verwaltung (Société privée de gestion)**, Beteiligung an andern Unternehmungen und Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1938 das Aktienkapital von bisher Fr. 16,000,000 durch Rückzahlung von Fr. 500 auf jede der 8000 gewöhnlichen Aktien von Fr. 1000 unter gleichzeitiger Herabsetzung des Nominalbetrages dieser Aktien auf je Fr. 500 um Fr. 4,000,000 auf Fr. 12,000,000 reduziert. Gleichzeitig wurden die 8000

privilegierten Aktien von je nominal Fr. 1000 umgewandelt in 16.000 privilegierte Aktien von je nominal Fr. 500. Das Aktienkapital von Fr. 12.000,000 ist nunmehr eingeteilt in 8000 gewöhnliche Aktien und 16.000 privilegierte Aktien von je Fr. 500, alle auf Namen lautend. Durch öffentliche Urkunde vom 5. Oktober 1938 wurde festgestellt, dass die gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung beobachtet worden sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Berichtigung zum Eintrag vom 12. Oktober 1938 betreffend die Firma J. Ruckstuhl, Sägerei, in Mels (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2227).** Das Geschäftslokal befindet sich am Bach.

1938. 13. Oktober. Auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1937 besteht unter der Firma **Schweizerischer Radiohörer-Verband (SRHV)**, mit Sitz am Wohnort des Verbandspräsidenten, zurzeit in Wil, ein Verein. Dieser bezweckt: Zusammenfassung und Wahrung der Interessen seiner Sektionen und Hörer, Einfluss auf die Radiogesetzgebung, Förderung und Entwicklung auf allen einschlägigen Gebieten, Bestimmung und Förderung eines offiziellen Organs als allgemeines Nachrichtenmittel der Radiotechnik, Beschaffung der für die Sektionen notwendigen Unterlagen für eine gute Vereinstätigkeit, sowie Unterhalt einer Fachbibliothek. Die Einnahmen des Vereins bestehen aus Jahresbeiträgen, Einnahmen aus besonderen Abmachungen, Erlös aus Verbandsveranstaltungen und freiwilligen Zuwendungen. Verbandsorgane sind die Delegiertenversammlung und der Vorstand. **Gustav Maeder**, von Galgenen, in Wil, Präsident; **Josef Schaedler**, von St. Gallen in Wil, Vizepräsident und Sekretär und **Dr. phil. August Weber**, von Eschenz, in Wil, ausserordentlicher Sekretär, führen die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: bei Dr. A. Weber, Wilenstrasse 14, Wil.

14. Oktober. **Darlehenskasse Libingen**, Genossenschaft, mit Sitz in Libingen-Mosnang (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1930, Seite 1514). Die Unterschrift von Vizepräsident **Johann Brander** ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar **Hermann Kessler**. Er ist weiterhin auch Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

Radio. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Hertli**, in Rapperswil, ist **Hans Hertli**, von Trüllikon (Zürich), in Rapperswil. Radiogeschäft mit Spezialwerkstätte für Reparaturen und Messungen in Hochfrequenztechnik; Herrengasse 490.

17. Oktober. Inhaberin der Firma **Katharina Junginger, «Hotel-Kurhaus-Buchserberg»**, in Buchs, ist **Frl. Katharina Junginger**, von Deutschland, in Buchs (St. Gallen). Kurhaus Buchserberg.

Nahrungsmittel. — 17. Oktober. Die Firma **Ernst Möck**, Nahrungsmittel, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 138 vom 18. Juni 1931, Seite 1336), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lebensmittel. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Ernst Möck**, in Flawil, ist **Ernst Möck jun.**, von Deutschland, in Flawil. Lebensmittel; Staatsstrasse 495.

Lebensmittel, Mercerie, Mineralwasser, Kohlen. — 17. Oktober. Die Firma **Jean Bill's Wwe.**, Handlung in Lebensmittel, Mercerie, Mineralwasser, Kohlen, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1935, Seite 2366), ist infolge Veräußerung des Geschäftes erloschen.

Schokoladen- und Confiseriespezialitäten. — 17. Oktober. Die Firma **K. Schönenberger**, Schokoladen- und Confiserie-Spezialitäten en gros, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1938, Seite 408), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsum-Genossenschaft Konkordia Widnau & Umgebung**, mit Sitz in Widnau (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1938, Seite 2026), befindet sich laut Konkurserkennnis des Bezirksgerichtspräsidiums von Unternehmthal seit 1. Oktober 1938 in Konkurs.

#### Graubünden — Grisons — Grigions

Konditorei, Restaurant. — 1938. 15. Oktober. Die Firma **Hans Schneider**, Konditorei mit Restaurant, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 144 vom 19. Juni 1919, Seite 1165), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Unter der Firma **Schneider's G. m. b. H.**, hat sich mit Sitz in Davos-Platz auf Grund der Statuten vom 27. September 1938 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb der bisher unter der Firma «Hans Schneider», in Davos-Platz geführten Konditorei mit Restaurant. Die Uebernahme derselben (Einrichtung, Mobiliar, Vorräte) erfolgt auf Grund des Kaufvertrages vom 27. September 1938 zum Preise von Franken 110.000. Die Gesellschaft kann weitere ähnliche Betriebe erwerben oder sich an solchen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000, welches voll einbezahlt ist. Gesellschafter sind **Hans Schneider**, Vater, mit einer Stammeinlage von Fr. 12.000, **Olga Schneider-Christen**, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, **Hans Schneider**, junior, **Rösli Schneider**, **Hugo Schneider** und **Edy Schneider** mit einer Stammeinlage von je Fr. 1000, alle von Pieterlen (Bern) und wohnhaft in Davos-Platz. Zur Geschäftsführung sind alle Gesellschafter berechtigt. **Hans Schneider**, Vater und **Olga Schneider-Christen** führen Einzelunterschrift, und die übrigen Gesellschafter **Hans, Rösli, Hugo** und **Edy Schneider** zeichnen kollektiv zu zweien. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Haus Canova, Promenade, Davos-Platz.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

1938. 10. Oktober. La **Société évangélique de Chexbres**, association dont le siège est à Chexbres (F. o. s. du c. du 27 décembre 1923, n° 302, page 2415), a, dans son assemblée générale du 30 juillet 1938, décidé sa radiation au registre du commerce, n'étant pas tenue à inscription. En conséquence cette société est radiée. Elle continuera à subsister sans inscription.

##### Bureau d'Yverdon

Opérations bancaires, gérances etc. — 26 septembre. **Piguet et Cie**, société en commandite dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 27 décembre 1930, page 2647). L'associé **Alfred Piguet** étant décédé a cessé de faire partie de la société. Sa signature est radiée. Sa commandite

de 300.000 fr. est réduite à 225.000 fr. par le remboursement de 75.000 fr. que la société a effectué à sa succession. Cette commandite passe par héritage à ses filles, savoir: **Cécile-Marguerite Descoullayes**, née **Piguet**, épouse séparée de biens de **Paul Descoullayes**, originaire de Château d'Oex, domiciliée à Lausanne, et **Cécile-Adèle-Anna Guisan**, née **Piguet**, épouse autorisée de **François-Alphonse Guisan**, originaire d'Avenches, domiciliée à Lausanne, qui deviennent commanditaires, **Mme. Descoullayes** pour 150.000 francs, **Mme. Guisan** pour 75.000 fr., soit au total 225.000 fr., commandites intégralement versées. La commandite de l'associé **Louis Piguet** du montant de 100.000 fr. est réduite à la somme de 75.000 fr.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Charcuterie. — 1938. 15. octobre. La raison **Alfred Savoie**, exploitation d'une charcuterie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 août 1934, n° 186), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du 3 octobre 1938 et de cessation d'exploitation.

Société de bienfaisance. — 15. octobre. L'association **Bonne Oeuvre**, ayant pour but de procurer gratuitement des chaussures aux enfants pauvres des écoles primaires de La Chaux-de-Fonds, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 29 mai 1918, n° 124, et 9 novembre 1931, n° 261), a, dans son assemblée du 12 octobre 1938, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Cette association continuera néanmoins de subsister sans inscription, conformément aux articles 52, al. 2, et 60 et suivants du Code civil suisse.

#### Gené — Genève — Ginevra

Epicerie, etc. — 1938. 17. octobre. La raison **Charlotte Desjacques**, commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1937, page 1622), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tabacs, etc. — 17. octobre. La raison **Piot**, commerce de tabacs, papeterie et journaux, à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1936, page 2580), est radiée ensuite de remise de commerce.

Laiterie, etc. — 17. octobre. La maison **Mme Jeanne Chevrier**, laiterie, épicerie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1935, page 2576), n'étant plus soumise à l'inscription (art. 54 de l'Ordonnance sur le Registre du Commerce) est radiée sur sa demande.

Bougies, etc. — 17. octobre. **Willy Meissner**, fabrique de bougies, cierges, cires et articles de cire, à Carouge (F. o. s. du c. du 20 mars 1936, page 691). La procuration individuelle conférée à **Albert Meissner père** est éteinte.

17. octobre. **Société Immobilière 4 rue Ami Lullin**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1938, page 1692). **Horace Saïd**, dit **Mareel Corsat**, de Pully (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'**Elisabeth Graton**, démissionnaire laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de Lausanne 29 bis, chez **Marcel Corsat**.

Parapluies. — 17. octobre. La raison **Emile Tschudy**, commerce de parapluies, à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1938, page 684), est radiée ensuite de remise de commerce.

17. octobre. **Société Immobilière Athénée-Parc**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1932, page 1434). Adresse actuelle de la société: Rue du Commerce 1 (régie J. Uebersax et Pignet).

17. octobre. **Société Immobilière Athénée-Pelouse**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1932, page 1434). Adresse actuelle de la société: 1, rue du Commerce (régie J. Uebersax et Pignet).

17. octobre. **Locations et Décorations S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1931, page 2504). Procuration individuelle est conférée à **Emile Turian**, de Satigny, à Genève.

17. octobre. **Syndicat agricole d'Aire-la-Ville**, société coopérative à Aire-la-Ville (F. o. s. du c. du 22 août 1934, page 2356). Le président est **Jérémie Vuagnat** (inscrit) et le secrétaire-caissier **Marcel Orsirc** (inscrit jusque ici comme membre du comité), lesquels engagent la société par leur signature collective. Les pouvoirs de **François Christin-Blanc**, ancien secrétaire-caissier, sont éteints.

17. octobre. Aux termes d'acte constitutif en date du 13 octobre 1938, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière de la Rue Royaume N° 14**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 77.500 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, formant au cadastre de ladite commune, la parcelle 3937, feuille 54, contenant 3 ares, sur laquelle existe, rue Royaume N° 14, le bâtiment N° B 381, de 1 are, 64 mètres, logements. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50.000 fr., libéré à concurrence de 20.000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de **Georges Constantin**, président, de et à Genève; **Louis Dompmartin**, secrétaire, de et à Genève et **Remo Beltrami**, de Genève, à Chêne-Bougeries, qui engagent valablement la société par leur signature collective à deux. Adresse de la société: Rue Caroline 12, en les bureaux de **Georges Constantin**.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

#### Société des Eaux du Sentier

##### Liquidation — Appel aux créanciers.

##### Troisième publication.

La Société des Eaux du Sentier informe les personnes intéressées qu'elle a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 3 octobre 1938.

Les créanciers de la Société sont priés de faire valoir leurs droits auprès des liquidateurs au Sentier, dans le délai d'une année dès la 3<sup>me</sup> publication de cette publication. (A. A. 2421)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrrechnungskurse vom 21. Oktober an — Cours de réduction dès le 21 octobre

Belgien Fr. 74.75; Dänemark Fr. 94. —; Danzig Fr. 82.95; Deutschland Fr. 176.80; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176.75; Frankreich Fr. 11.79; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 123.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.70; Marokko Fr. 11.79; Niederlande Fr. 240. —; Schweden Fr. 108.45; Tschechoslowakei Fr. 15.25; Tunesien Fr. 11.79; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien und Irland Fr. 21. —.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge. — Adhésions.

Aarau: VI. 5178 Eidg. Pionierverband, Sektion Aarau. — VI. 5181 Stäubli-Lutz, Privatier. Anrliwil: VIII c. 2173 Hachelin, F. A., Kirchstrasse 365. — VIII c. 1590 Tüschler, K., Mech. Drechsler- & Holzwarenfabrikation. Appenzell: IX. 7022 Knechte, A., Eisenhandlung. Ardon: II c. 1265 Mugnier, Marius, géomètre officiel. Aseona: XI. 2538 Cattaneo, Enrico, frutta e verdura. Baar: VII. 7217 Ornith. Känicinen- & Geflügelzüchterverein. Bäru: III. 2069 Dubach, Johann, Wagner. Basel: V. 14455 Anderegg, Pierre, Postbeamter. — V. 14197 Asperger, Hugo, Autoreparaturwerkstatt. — V. 11496 Baerlocher, Charles, Dr. — V. 12761 Bauer, Ernst Gottfried, Übersetzungen. — V. 9279 Boehme-Cochard, Pierre. — V. 10721 Burkhardt, Gregor, Kaufm. Angestellter. — V. 12482 Gaiser, M., Konditorei-Bäckerei. — V. 7924 Gloor & Co., Handel & Fabrikation von Textilwaren & Trikotagen. — V. 14435 Handschin-Siegfried, Otto. — V. 10080 Hellstern-Beiter, A., Lebensmittelhandlung. — V. 14454 Hürzeler, Willy, Commis. — V. 9310 Kässer-Doppmann, Julius, Lebensmittel en gros. — V. 10784 Messerli, Ernst, Schriftführer. — V. 14458 Nanni, Fido, Commercio frutta. — V. 11611 Oestertag, Margaretha, Liegenschaft St. Johannvorstadt 13. — V. 14409 Pflanzland-Pächter-Verein Wetzstein. — V. 10306 Schlatter, Gg., Chem.-techn. Produkte. — V. 6665 Schuhmacher, Fritz, Vertreter der Ind. Ges. für Schappe, Spring, Wollgarbnerinnereien. — V. 14430 Schweiz. Verband für Redeschulung. — V. 6831 Ahtlinger, Hdwig, Frau. — V. 14450 Verband Schweiz. Zollbeamter, Darlehenskasse. — V. 14452 Waldmeier & Cie., Ad., Tapetenhandlung. Bellinzona: XI. 2548 Baroni, Domenico, viaggiatore. — XI. 2547 Branca, Ezio, contabile. — XI. 2543 Cat-Club Ticino, Società amici del gatto. Belp: III. 12104 Schweiz. Zwerg- & Ziergeflügelzüchter-Verband. Bern: III. 12117 Fachgruppenkomitee «Bahnverkehr», L. A. 1939. — III. 3949 Geiser, Charles, Architekt. — III. 5869 Gemeindefeld der Nydeckkirche. — III. 12083 Grütter, W., Tailleur, Masschneider. — III. 12053 Jutzli, Marie, Frau, Metzgerin. — III. 12092 Lehmann, Ernst, Firmenschildermaler. — III. 5086 Ruffer, Hans Alb., Versicherungs-Inspektor. — III. 12116 Sommer, Martha, Dr. med., Frl. — III. 6802 Vögeli, Rosa, Frl., Vervielfältigungs- & Maschinenschreibebureau «Bern». — III. 12002 Zbinden, Carl, Filmopérateur. — III. 12106 Zbinden, Rudolf, «Aero»-Firmenschilder. — III. 7150 Zürcher, Georges, Fachlehrer für Buchdrucker. Biberist: V. a. 1990 Moser, Hans, Metzger z. Sternen. Biel: IV. a. 3410 Fréner-Burri, A., commercant. Binningen: V. 8520 Hurter-Metzmeier, J. Böle (Ntel.): IV. 1890 Gusconi, Rinaldo, fournitures d'horlogerie. Boudry: IV. 2608 Strahm, Charles, charonn-carrossier. Brig: II c. 1856 Oberwalliser Winterhilfe, Sektion der Schweiz. Winterhilfe. Buëchs: VII. 3482 Wyrsch, Jos., Manufacturen. Burgdorf: III b. 1110 Armbrust-Broschen-Aktion, A. Büttiker. — III b. 565 Schütz, B., Mercerie & Nouveautés. Bussigny: II. 6993 Moret-Blanc, Julia, Mme., représentante en confectios. Chur: X. 3547 Brun's Erben, A. — X. 3557 Buner, Robert, Postbeamter. Daillens: II. 7833 Peyrollaz, Adrien, Hôtel de la Balance. Davos Platz: X. 3559 Bill, Rosa, Frau Witwe. «Weisses Kreuz». — V. 8814 Erzer, A., Baumaterial. Emmenriede: VII. 7323 Huber, Eugen, Fabrikation Chocolat-Artikel. Engg: IX a. 1239 Krankenkasse der Weberei Sernfalten. Ennenda: IX a. 445 Winterhilfe Ennenda. Eschlikon: VIII c. 1930 Verlag der Thurgauischen Sekundarlehrenkonferenz. Escholzmatt: VII. 7234 Portmann, Hermann, Kirchmeier. Flüeli (Obw.): VII. 5140 Preczang, Ernst. Fribourg: II a. 1407 Curta, Marcel. — II a. 1421 Nouveautés Georges S. A. — II a. 1458 Nouvelle Union de Fribourg, secrétariat des corporations. — II a. 1418 Pension «Stella» Grand Bethléem. — II a. 1364 Schmid, G., Dr. — II a. 1272 Veillard, P., ingénieur. Genève: I. 163 Collège de Genève. — I. 306 Collège Moderne. — I. 1533 Ecole de Commerce. — I. 995 Ecole des Arts & Métiers. — I. 2223 Ecole d'horticulture, Châtelaine. — I. 2845 Ecole Ménagère. — I. 3264 Ecole secondaire & supérieure des jeunes filles. — I. 4332 Fédération catholique genevoise, école d'action catholique. — I. 5366 Henriod, H. L., Fonds réfugiés. — I. 2212 Journal: «ICI... Genève». — I. 350 La Vie Protestante. — I. 6513 Riniker, Paul, Dr. médecin. Glattfelden: VIII. 423 Meili, Max, Handelsgärtnerei. Glarus: IX a. 1241 Porret, May, Mlle. Goppenstein: III. 12046 Wirz, Fritz, Handel & Verbringungen. Grenchen: V. a. 1991 Rochat, Arthur, Dachdecker.

Hausen b. Brugg: VI. 2724 S. A. Invox, Forschungs-Institut. Interlaken: III. 12096 Kunz, Hans, Metzgermeister. Killeberg (Zch.): VIII. 17017 Weber-Homann, Alfred, Kaufmann. Kradtolf: VIII c. 1980 Jagdgesellschaft Kalltenbach-Rodenberg. Küssnacht (Zeh.): VIII. 20145 Senn, Hans, Dr. med. Langnau (Emmental): III. 4099 Schöblich, Fritz, Mech. & Reparatur-Werkstätte. Laupen (Bern): III. 4879 Bürkli, Fritz, Futtermittel & Landesprodukte. Lausanne: II. 7835 Alice-André «Couture» & Mme Alice-André Jeanmond. — II. 6668 Cécile «Couture» & Mlle Cécile Pignat. — II. 7830 Francey-Gloor, A., Mme., installations sanitaires. — II. 7834 Gautier-d'Ernst, Marg., Mme. — II. 7831 Hoirie Bolomey. — II. 7841 Kaula, Rudolf. — II. 7840 Laboratoires J. V. R. «Douky» Shampooing, Mme Yv. van Ruymbeke. — II. 7832 Mercier, Gustave, épicerie-primeurs. — II. 1407 Radio-Sonora, A. Heusser. — II. 7839 Schmuckli, René, ébénisterie. — II. 4446 Société immobilière Mon Repos-Deau Site G. S. A. — II. 7836 Société immobilière Passeross S. A. — II. 7844 Société immobilière de la Rue de Beau Séjour G. S. A. — II. 7845 Trd fédéral de 1939 Lucerne, comité vaudois des dons d'honneur. Leuk-Stadt: II c. 465 Wild, Anita, Apotheke und Drogerie. Liebfeld: III. 11445 Schweiz. Verein analytischer Chemiker. Liestal: V. 4643 Kofmehl, L., Frau. Linthal: IX a. 1242 Katholisches Pfarramt. Littau: VII. 6955 Isenegger-Odermatt, Th., Gärtner. — VII. 4862 Kunzli, Frz., Mech. Schmiede & Wagner. Locarno: XI. 2546 Martinazzi, Enrico, tabacchi. — XI. 1759 Tschetter, René, orologeria, orificeria. Lützelbühl: III b. 1155 Aebi, Fritz, Metzgerei, Goldbach (Bern). Luzern: VII. 5067 Berger, Emil, Photo-Kino. — VII. 7316 Carlton Hotel Tivoli. — VII. 6806 Mattmann-Offner, Jos. — VII. 2310 Merz, Anton, Kaufmann. Marully-Ville: II c. 1494 Guareschi, Francesca, vins. Märwil: VIII c. 2177 Hunziker, R. Meiringen: III. 12036 Otth, Olga, Frau Wwe., Kohlenhandlung & Fuhhalterei. Monthey: II c. 1832 Service forestier de la commune de Monthey. Montreux: II b. 1703 Société industrielle & commerciale. Moudon: II. 6354 Association suisse de sous-officiers, section de Moudon. Muri b. Bern: III. 8236 Scherz, Alfred. Neuchâtel: V. 11917 Minder, Ernst, Möbelwerkstätte. Neuchâtel: IV. 2771 Centenaire de l'Université. — IV. 1841 «SECO» Service d'entraide commercial, A. E. Steiner. — IV. 1435 Wyss, William, boulangerie-pâtisserie. Neuwelt: V. 1956 Lenzinger-Herter, E., & Martha Herter. Niederufen: IX. 6122 Gächter, H., Demographischer Verlag. Niederurnen: IX a. 1240 Thurnherr-Herzog, A., Kaufmann. Oberdorf (Bld.): V. 14443 Lang, Ewald, Dr., Prakt. Arzt. Oberrieden: VIII. 18229 Wipf-Boller, Martin. Olten: V b. 1654 T. C. S.-Ortsgruppe Olten und Umgebung. Ottikon b. Gossau (Zch.): VIII. 27154 Trüb, Huldreich, Holzbau, Sägerei & Mühle. Porrentruy: IV a. 345 Office des poursuites et des faillites. Pratteln: V. 14431 Schulzpflege-Kommission. Prilly: II. 7842 Kesselring, Alwin, Jungtens. Prugiasco: XI. 2541 Consorzio allevamento bestiame bovino. Rapperswil (St. G.): VIII. 13097 Schöpfer, Alfred. Riehen: V. 3436 Böhler, Paul, Dentist. — V. 8463 Hoffmann-Steuer, Marty, Frau. Romanshorn: IX. 3820 Schäfer-Rasche, A. Rorseach: IX. 7901 Jorby, Walter, jun., Techn. Neuheiten. Roveredo (Grig.): XI. 2544 Sport-Club Roveredo. Russin: I. 871 Entreprise Rubin, Dionisotti, Induni, Gini & Thorens «Erdigt», travaux publics. St. Gallen: IX. 7514 Bollhalter, Jean, Scherk Produkte. — IX. 926 Egl, Arnold, Ing. — IX. 7911 Schweiz. Landesausstellung, Gruppe natürliche Heilkräfte, Dr. Holenstein, Adv. S. Vittore (Grig.): XI. 2545 Togni, Renato. Solenruenen: VI. 5040 Lässer, M., dipl. Elektr., Bau elektr. Anlagen. Schwyz: VII. 7114 Rickenbach, Schwestern, Geschirrt & Haushaltartikel. Sion: II c. 1857 Klein, Arthur, Stenograph, Dr. — II c. 1335 Rey-Bellet, Ulrich. Solothurn: V. a. 1992 Zentralbibliothek Solothurn. — V. a. 1998 Zimmerli, Hans. Suchy: II. 4296 Entreprise Magnat. Sugiez: II a. 1524 Droguerie du Vully, P. Gaillard. Thundorf: VIII c. 1118 Schülerzeitung der Sekundarschule Thundorf. Utzenstorf: III b. 813 Aebersold, Hans. Vernier: I. 5355 Société de secours mutuels de Vernier. Vevey: II b. 1702 Dubled, Marius, procédé «Photex». Vogorno: XI. 1535 Consorzio strada agricola Berzona-Vogorno. Weinfelden: VIII c. 1916 Bezirkssekretariat «Pro Juventute». Winterthur: VIII b. 1859 Rauch, Max, Dachdeckergeschäft. Wissen (Sol.): V b. 830 Frei, Walter, «Konto Frohburg», Frohburg. Wohlen (Aarg.): VI. 756 Gysin, Walter, Gartenbau & Samenhandlung. Worb Dorf: III. 8260 Feller, Fritz, Tuchwarcn. Yverdon: II. 439 Société vaudoise des cafetiers, section d'Yverdon. Zürich: VIII. 27163 von Allmen, Adolf. — VIII. 27147 Benz, Otto, Ziegelei Birmenstorf A.-G. — VIII. 13337 Berger, Alfred, Verbringungen. — VIII. 25895 Brüderlin & Heller, Generalvertrieb der Bronco-Werke Rapperswil. — VIII. 1145 Carreras, Jaime, Weine & Liköre. — VIII. 15993 Cellier, Anita, Dr. jur., Rechtsanwält. — VIII. 1844 Dalang, Max, A.-G. (Freuler-Palast-Lotterie). — VIII. 10917 Domeisen-Niederermann, Jules. — VIII. 17589 Elvedi, Emma, Frau. — VIII. 17071 Fauser, Fritz, Werkzeugschmiede. — VIII. 27159 Glystras, Georges, Dr. — VIII. 27161 Hafner, L. & E., Damenschneiderei. — VIII. 27157 Hess & Co., Max, Chem. Produkte & Drogen. — VIII. 14283 Kindlimann, Hans, jun., Vertreter. — VIII. 1188 Korolnyk, A., Textilwaren. — VIII. 12755 Kunz-Stoll, Heinrich. — VIII. 27169 Leonhardt-Stark, Luise, Frau. — VIII. 27135 Modernes Büro, Genossenschaft. — VIII. 12365 Müller, Hanne G., Sekretärin. — VIII. 5546 Peter, Albert, Zentralheizungen. — VIII. 13238 Räber, Gebr., Nachf. von H. Kraut, Buchdrucker. — VIII. 10979 Rigoni-Hiltbrand, Christian, Garage. — VIII. 1206 Rosenbaum, Josef, Verbringung. — VIII. 27151 Schmid, Liny, Frl., Mode-Atelier. — VIII. 27152 Seré S. A. — VIII. 17647 Stitzel-Pfann, Julius, Privatkonto. — VIII. 13068 Thaler-Walder, M., Frau, Blumen. — VIII. 5104 Weltin-Fehr, Hermann. — VIII. 5071 Wolf, Martin, Verbringungen. — VIII. 25789 Zingg-Mallard, Edwin, Kaufmann. — VIII. 15539 Zöllig-Stäheli, A., Frau. Triengen (Lstent): IX. 2407 Eberle Andreas, Briefmarken. Amsterdam: V. 9 Handel-Maatschappij H. Albert de Fary & Co. N. V. Berlin: VIII. 27108 Radio-Mentor-Verlag. Stuttgart: VIII. 27119 Unger, Gebr., Uhrengrosshandlung.

Sack-Stapler für Magazine Lagerhäuser usw. Gebrüder BÜHLER UZWI MASCHINENFABRIK & GIESSEREIEN Tel. 42 12

Palace Hotel & Curhaus Davos A.-G. var. Obligationen-Anleihe von Fr. 1,250,000 Der Coupon Nr. 4 pro 1937/38 kann ab 18. Oktober 1938 mit Fr. 30.—, abzüglich 4% Couponsteuer, bei der Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel spesenfrei eingelöst werden. Die Treuhänder.

Emprunt du Canton de Fribourg (Hôpital Cantonal) de 1902 72me tirage des séries des obligations de 15 fr. opéré le 15 octobre 1938

Séries :									
116	636	888	1213	1475	1592	1826	2013	2152	2184
2400	2584	2610	2880	3253	3498	3773	3948	4083	4087
4212	4299	4447	4608	4718	4785	4834	4885	4937	5081
5196	5343	5352	5368	5534	5720	6019	6217	6519	6551
6869	7186	7223	7397	7427	7470	7694	7848	7862	8056
8233	8638	8639	8755	8809	8897	9076	9191	9265	9910

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie, Glarus Abstempelung der Aktien Wir teilen den Herren Aktionären mit, dass in Ausführung des Generalversammlungsbeschlusses vom 21. Dezember 1937 die Aktien auf Fr. 500.— Nennwert abgestempelt werden und zu diesem Zwecke bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich oder ihren Niederlassungen einzureichen sind. (8447 Gl) 23941 Glarus, den 8. Oktober 1938. Der Verwaltungsrat.

Le tirage des numéros de ces séries et des lots affrétés aura lieu, à 9 h., le 15 novembre prochain, au bureau du chef de la Trésorerie d'Etat, bâtiment de la Chancellerie, No 17, à Fribourg. Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants: Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Lüscher et Cie., Bâle; Banque Commerciale de Berne, Berne; Union de Banques suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds; Crédit Suisse, Genève; Société de Banque Suisse, Lausanne; Banque Populaire de Lugano, Lugano; Société de Banque Suisse, Neuchâtel; A. Hofmann et Cie., S.A., Zurich; MM. Boissevain, Frères, Amsterdam. On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à 1 fr. 50 pour la Suisse et à 2 fr. 50 pour l'Etranger (francs suisses), payables par mandat postal ou versement sur son compte chèque postal II a 49. Fribourg, le 15 octobre 1938. La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

**SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS**

RAPIDITE  
SECURITE  
REGULARITE

1316

par le **RAIL FRANÇAIS**

Pour l'acheminement des Marchandises des PORTS FRANÇAIS, aux points frontières FRANCO-SUISSES et vice-versa

Renseignements: à la REPRÉSENTATION GÉNÉRALE de la **S. N. C. F.**  
31, Effingerstrasse, BERNE, Tél. 21.104

# Usines Métallurgiques de Vallorbe

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires** est convoquée pour le samedi 22 octobre 1938, à 15 h. 30, dans la grande salle de l'Hôtel de France, à Vallorbe.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 h.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1937/1938.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Décisions relatives à une extension éventuelle de l'activité des Usines.
6. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 14 octobre 1938, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au vendredi 21 octobre, à 16 heures, contre présentation des actions:

- à Vallorbe: au siège social;
- à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise;
- à Vevey: chez MM. De Palézieux & Co.

Vallorbe, le 1<sup>er</sup> octobre 1938. (29346 L) 2348 i

**Le Conseil d'administration.**

**Recouvrements - Inkassi**  
amiables et litigieux

**Albert Luthi**  
auc. princ. clerc d'avocat, agent d'affaires autorisé

2565 8 Vieux Collège, **Genève**

La titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de son invention:

**N° 166834** du 20 février 1933 — Dispositif d'alimentation pour les armes à feu automatiques à chargeur avançant pas à pas en sens transversal de l'arme.

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office des Brevets **A. BUGNION**, Rue de la Cité 20, **Genève**, qui les transmettra à qui de droit. 2157

**Dr. J. Kunstenaar**  
**WIRTSCHAFTSKONSULENT**

Zürich - Pelikanstrasse 3 - Telefon 7 50 53

BEHANDLUNG von kommerziellen, betriebswirtschaftlichen und volkswirtschaftlichen Angelegenheiten

VERTRETUNG vor Schweiz. Verrechnungsstelle, Volkswirtschaftsdepartement und anderen Behörden

2450

**Ordnung und Sicherheit!**

32-1

**UNION**

-Kassenfabrik A.-G., Zürich, Gessnerallee 36

**büro-Winke**

Eine hundertprozentige Registratur erhalten Sie mit unseren robusten Hängemappen A oder unsern Durofix-Faltern. Die Fenster fassen 3 Zellen Maschinenschrift. - Verlangen Sie ein Muster. Tel. 3 46 80.

**bürofümer**  
ZÜRICH MÜNSTERHOF

## A.-G. Baumwolldruckerei Hohlenstein Glarus

**4 1/2 % Hypothekendarlehen von Fr. 250,000 vom 1. Juli 1922**

Das Hypothekendarlehen wird in seinem heutigen Restbetrage von Fr. 129,100.— vorzeitig gemäss der Ermächtigung in Ziff. VI des Nachlassvertrages vom 15. Mai 1922 auf den 1. Januar 1939 zur gänzlichen Rückzahlung gekündigt. 2455

Die Einlösung der Obligationen findet durch die Schweiz. Volksbank in Glarus gegen Ablieferung der Titel statt, die mit allen unverfallenen Coupons einzureichen sind.

Mit dem 1. Januar 1939 hört die Verzinsung aller Obligationen auf. Glarus, den 19. Oktober 1938.

**Der Verwaltungsrat.**

### La Rente Immobilière-Société de Construction Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi, 4 novembre 1938, à 14 1/4 heures, dans les bureaux de MM. J. Th. L'Huillier & ses fils, 5, Rue Petitot.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du Conseil d'administration. 2460
2. Rapport des Contrôleurs des comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de deux Contrôleurs des comptes.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 2 novembre inclusivement, contre présentation des actions ou d'un certificat de dépôt, à l'adresse ci-dessus.

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires chez MM. L'Huillier où ils peuvent en prendre connaissance.

**Le Conseil d'administration.**

### Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amt. Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.

**Die neueste, zellenartige BIGLA-CELLA Sicht-Hängeregistratur schafft wertvolle Zeitersparnis, Ordnung und Übersicht und beschleunigt die ganze Ablagearbeit. Besuchen Sie unsere Ausstellung moderner Stahl-Büromöbel in Biglen.**

**BIGLER, SPICIGER & Cie. A.G. BIGLEN (BERN)**

In Olten

**Fabrik**

sehr günstig zu verkaufen

evtl. zu vermieten, mit Wohnhaus, Geleiseanschluss. Auch günstig als Lagerhaus. Anfragen unt. Chiffre V 2249 On an Publicitas Olten. 2271

### Oeffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des verstorbenen **Adolf Peterhans**

Kaufmann, geb. 1888, von Fislisbach, Kt. Aargau, wohnhaft gewesen Stampfenbachstrasse 135 in **Zürich 6**, Agentur und Kommission, Import und Export in Getreide, Lebens- und Futtermitteln, ist durch Verlegung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. September 1938 das öffentliche Inventar angeordnet worden. 2411

Es werden daher die Gläubiger und die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprachen und Verbindlichkeiten an den Nachlass des Verstorbenen bis zum 15. November 1938 bei der unterzeichneten Amtsstelle (Riedtlistrasse 15) schriftlich anzumelden, unter Androhung der im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 14. Oktober 1938 angeführten Rechtsnachteile im Unterlassungsfall.

Zürich 6, den 12. Oktober 1938.

**Notariat Unterstrass-Zürich:**  
**Eugen Kronauer, Notar.**